

قافی یا (ث)



عومر ضائع بوو مه بیّ دلبر

عومر (ضائع) بوو مه بیّ دلبر عه بهت
وهی! ته قبی عومری مه بووری بهر^(۱) عه بهت
دل - ئه مانهت - دا ب نائیه هیلان نه دی
لی ب نائیه هیلان مه دا گه وهه عه بهت
دا د سهیرا عشقی بیّ دلبر نه چیی
لی دبت سهیرا ته بیّ دلبر عه بهت
پور د پی ووصلی مه سهعی وجهه ده دا
جهه هده و سه عیا مه هاتن دهر عه بهت
ناه وی کوشتم ب دهر با خه نه جهری
ما د میلا کی درهت خه نه جهر عه بهت
دهست نه هیلین نهم ژ سهعی وجهه هدی
جهه هده و سه عیا مه نادت ههر عه بهت^(۲)
دل ژ دهر با کاشووان بوو پیاره پیار
گو د مهیدانی دبت سهه د کهر عه بهت

مههدورا في سوختههیی ئیرو بکن
 ئەز دبیژم نایب ئەف مههدور عەبەث
 کفشه مهعنا کی ل له وحی سیم دی (۳)
 نوقطهیی مسک وخه طی عەنەر عەبەث
 دا مهلا هشیار ببی لی پور کەسان
 سیینه پور لی دانه سهنگ و بهر عەبەث

(۱) پور (وەستانی، حەلەب، ئامیدی).

(۲) ئەف مالکە ب تنی ل نک (ئامیدی) ههیه.

(۳) وی (پاشا، یوسفی، عەمەر، عبدالسلام، وەستانی، حەلەب).



نامی عه‌نبه‌رشکه‌نی بیټ

نامی عه‌نبه‌رشکه‌نی بیټ ژ ^(۱) عه‌نبه‌ر مه‌که به‌حټ
 بل ژ وی سلسله وزولفی موعه‌نبه‌ر مه‌که به‌حټ
 فه‌که لیثی و ژ نیثی بوهرین قه‌ند ونه‌بات
 ژ له‌بی له‌علی شه‌که‌ریژ و ژ شه‌که‌ر مه‌که به‌حټ
 ب سه‌رنه‌نگوشتی عه‌قیقی بده فتجانی ره‌حیق
 ئابی حیوان ته‌چین ناف و ژ که‌وشه‌ر مه‌که به‌حټ
 زه‌ری‌یین شوبه‌ه‌تی ^(۲) دور‌دانه‌ بین شاه‌دی به‌زم
 ژ که‌نم ره‌نگ و سیه‌ه چهرده وئه‌سمه‌ر مه‌که به‌حټ
 دی بشاره‌ت ژ ئشاره‌ت ژ نه‌یی بی‌نه سه‌ماع
 تو ژ نایی و سه‌مایي ^(۳) بکه‌ باوهر مه‌که به‌حټ
 دی ^(۴) نهانی ب دهر‌ئاغوروش بدی جانی شرین
 شاخی عومری بخوه به‌ر ژ و ژ قه‌یصه‌ر مه‌که به‌حټ
 ئایه‌تی حوسنی موفه‌صه‌ل که ژ که‌شافی جه‌مال
 علم‌ی عشقی بکه‌ ته‌فسیر و ژ ده‌فته‌ر مه‌که به‌حټ
 رازی دهری ژ سپهری تو نرانی ب جه‌ده‌ل
 حکمه‌تی داوهره تو ژ حکمه‌تی داوهر مه‌که به‌حټ

ئاسابىي حەيوان تە دڧيىتىن تو بىبە ھەم ھەي خىزىر
 جامىي جەم بىين و ژ دارا و سىكەندەر مەكە بەحىث
 ژ ئەزەل عاقىبەت يى كار كو مەعلاووم نەبەت
 جامىي مەي نووشە ژ تەقدىر و موقەددەر مەكە بەحىث
 دلى يارى مە نەبىو نەرم ب سەد ئاسابىي گرى ^(۵)
 ژ دلى دلبەرىي مەا و بىەرىي مەرمەر مەكە بەحىث
 تىر سەد تىننە جەگەر سىننە ل بەر مایە چەپەر
 ژ دل وجەرگىي كىول و سىنەيىي كەرکەر مەكە بەحىث
 شىرىي ئەلماسىي كىشىنىت تو ژ لامع دە خەبەر
 ئەكرت حوققەيىي ياقووت ژ گەوھەر مەكە بەحىث
 ژ شەفەق زوھرە خويابەت تو بىنىي پەروىنەيان ^(۶)
 جەبەت يى (أو) بنومىت تو ژ مەھ و خاوەر مەكە بەحىث
 ل پرووىي يارىي دو مەھ نەو مە قران دىنە دىمەست
 تو ژ سەير وقەمەر ^(۷) و طالع و ئەختەر مەكە بەحىث
 پور ژ دىمىي خەط و خالان تە خەبەر داىبە مەلى
 نەظەر يى وەر بىدە بەژنىي ژ موقەسسەر مەكە بەحىث

(۱) ل فىرىي دڧىت (ت) و (ژ) ھەردو بىنە كىشان دا كىشا مالكىي لەنگ نەبەت.

(۲) شەھلاو (يوسفى، عەمەر، زڧنگى، ئامىدى).

(۳) سەماعىي (يوسفى، عەمەر، زڧنگى، ئامىدى).

(۴) وئى نھالىي (زڧنگى، ئامىدى) دەي (عبدالسلام).

(۵) ئاب و گرى (ل نك ھەمىيان گۆڧلى و زڧنگى تىي نەبن).

(۶) ژبلىي يوسفى ل نك ھەمىيان (پەروىنان) ھاتىيە، لىي يا يوسفى ژ لايىي كىشىي فە راسترە.

(۷) قەمەرىي طالع (زڧنگى، ئامىدى).



تو سه چه رگه ه ب ته ماشا و هره

تو سه چه رگه ه ب ته ماشا و هره بسازاری خودووت
ل^(۱) ته بی فسانده نازاری نه دت خاری خودووت
دا ژ دل غونچه له به ك نازك و ته پ دانه به بژی پری
ب ته به سسوم ب ته را بی ته ژ گولزاری خودووت
سه د گره من د دلن ژی كو چه پ وراست دكت^(۲)
شاهدی حوسنی قدم^(۳) زولفی گره داری خودووت
بیل ژ سولطانی قدم من ب تو ئقرار نه هن
گهر ل کابا مه نه هن مه تقه ب^(۴) ویزماری خودووت
دل د ده ریایی قدم قافه ب ثابت قدم می
گهر چ دائم ل سهری فخرقه مه منشاری خودووت
به لکوو دیوار ب گو هن لی^(۵) ب خودی کی ب خودی
ب تو ره نیگی نه کری نه شکره نه سراری خودووت
له معیه به ك گهر ژ کناری قدم می پهر ته وی دت
دی ژ بهر وی سه عه تی مه حوو بن نه نواری خودووت

بهر^(۶) ب سهد پنه نجه رهيسان دايه شوعاعي قدهمي
 گونبه دي عشقي ل سهر کورسي يي ديوارى^(۷) خودووث
 تو خودو وئى وه مه بين قه نچ نه ظهر دي جاره كي
 ل نه ساسي قدهمي دانسي يه ديهـــــوارى خودووث
 هـــــره نه صـــــلي خوه وتهر تيب و قياسي زي بکه
 گهر نزراني چيه يه کجاري بهري دارى خودووث
 ناته شى عشقي شوي زي ره ووجودي حل دکت
 هه يه مومکن نه فرت زيه قى فهر راري خودووث
 (الله الله) کو د عومري خوه تو جاره ک نه بهي
 چ صه دا تييت ژقي گونبه دي دهواري خودووث
 تو ژ بهر په رده يي وهـــــمي وه ره دهر دا بهي
 چ نه وا تييت ب سهد نه غمه ژ نه و تاري خودووث
 حال وموسته قبه ل وماضي دخوه دا تيك يه کن
 صوبح مه وجوده ب عيني خوه دئي قاري خودووث
 راست وچه پ گاف وسه عهت هه ل مه نه و داتينت
 ذوولفـــــقاري قدهمي حه يده ري که راري خودووث
 راست وئه قراز ونشو وقي نه بووارن يه ک ويه ک
 لي تني وي ل مه بسو دائره بهر راري خودووث
 دي ب قه لبى مه چ دت لامعه يه اسلامي يي
 کول جاني خوه مه خف بهستي يه زوناري خودووث
 په نگ و ژهنگي حه ده ثي نه قشي خودو وئى مه د دل
 بده بهر په رنده شى عشقي نه وه قه صاري خودووث
 جان ل سهر دهستي نه سايي دري يه جانان دا
 رووح صه ف صه ف کو قه وه ستانه دبازاري خودووث

وی ژ غه فلهت بره تن سایه زه والسی ئه ی دل
 روون تنی^(۸) دا تو ئه مانهت ل سها داری خودووث
 تو ژ فه صلی هه ره ئه صلی کو د فی دهیری^(۹) خه راب
 دا نه بی مه رکه بی جه هلی تول بن باری خودووث^(۱۰)
 دا نگاری خوه ب سه د ره نگی بیینی ئیـــــرو
 وه ره جـــــاره ک بـــــکه سهیری تو د ئه طواری خودووث
 تسوب حـــــالی مه دزانی^(۱۱) چیه هه ره له حظه مه لا
 مه د دل تیست و درهت خه نه جهری غه دداری خودووث

(۱) لی (یوسفی، عه مه ر، زفنگی، ئامیدی، عبدالسلام، وه ستانی).

(۲) دکر (عه مه ر، زفنگی، ئامیدی).

(۳) شاه ی حوسنی قده می (زفنگی، عبدالسلام).

(۴) مثقب (کۆفلی) مه دقه ب (پاشا، عه مه ر).

(۵) گو ه بن (عبدالسلام، زفنگی، ئامیدی) گو ه بین (وه ستانی، حه له ب).

(۶) وی (زفنگی، ئامیدی).

(۷) ده واری (زفنگی، ئامیدی).

(۸) رووینی (کۆفلی) رووتنی (یوسفی، عه مه ر) روونه نی (زفنگی، ئامیدی).

(۹) دیری (عبدالسلام، زفنگی).

(۱۰) ئه ف مالکه د دانه یین (پاشا، وه ستانی، حه له ب) دا نه هاتی به .

(۱۱) نرانی (پاشا).

قافی یا (ج)



شمشادی خه رام

شمشادی خه رام وسه روی غه نناج
جسانان دبرت ب عشوه تاراج
من دی سه حه ری د خوابی مهستی
بی دهنک^(۱) ته دهر وو لاله^(۲) دورراج
بشکفتی ژ غونچه نیپرگزا مهست
بسو فهرق ژ سه ر قه دیفه دیاج^(۳)
جه بهت که شفقی ژ صوبحی صادق
نولماسی نومانه شوبهی مصری
دانیین جه گه ری مه دل کر ناماج
نسه سرین و به نه فشه تـه ووزاندن
مـاوه ر دره شانده شووشه یی عاج
جـوه تی حه به شان (بطرفه العین)
ئانی قه دهره ک ژ نه سپه هان باج

سیمما کو نومما نهمما ل هاش سیم
 سیمما ب ژ خه جالته ما ژ ئخراج
 مرئساتی سکه ندهری ل پییشه
 (بحر ولها العکوس أمواج)
 دؤرا قه مہری ژ بهر شه فہق دا
 کو سپیدہ ل فہرقی سہر نہما تاج
 چہرخ وفہلہک ومہلہک دیارن^(۴)
 (شمس وکواکب وأبــــــــــــــراج)
 زوہرہ ب قرانی قبابی قہوسہین
 (والنجم اذا هوی بــــــــــــــــــــــدراج)
 دہنگی مہلہکان زمپہنہ^(۵) زمزم
 ئہرواحی ژ عشقی تیئہ معراج
 دل بہحرہ وسہد ہہزاری مہوجن
 عارف^(۶) چ خہبہر ژ بہحری مہوواج
 بؤری و ب غہنجه کی مہلا کوشٹ
 ئہو غونچہ لہبا دہلال وغہنناج

(۱) پہنگہ (عبدالسلام، حہلب، وہستانی).

(۲) نالہ (کؤفلی).

(۳) د ژیدہران دا (تاراج) ہاتی بہ بہلی مہلا عبدالسلام جزیری دبئوت : (دیباج) دورستہرہ.

(۴) دبارن (یوسفی) دبازن (زفنگی، نامیدی).

(۵) ز مہتہ (پاشا، کؤفلی، عہمہر).

(۶) زاہد (زفنگی، نامیدی).